

Curriculum Vitae Europass			
Informazioni personali			
Cognome(i)/Nome(i)		Wood Julie	
Indirizzo(i)		Via del Cristo 3/1, 42025 Reggio Emilia, Italia	
Telefono/Fax	0522 371761	Mobile	331 2243476
E-mail HYPERLINK "mailto:julie.wood@tin.it" julie.wood@tin.it / juliewood347@gmail.com			
Cittadinanza		britannica	
Data/Luogo di nascita		05/06/1966, Hemel Hempstead (GB)	
Sesso		f	
Occupazione desiderata/Settore professionale		Traduttrice/Consulente linguistico	
Esperienza professionale			
Date		1997 - oggi	
Lavoro o posizione ricoperti		Traduttrice	

Principali attività e responsabilità	<p>traduzione di materiali da lingua italiano/francese all'inglese.</p> <p>Campi di specializzazione: educazione e formazione, documenti e progetti Europei, manuali di qualità/tecnici/commerciali e procedure aziendali; contrattualistica.</p> <p>Settori principali merceologici: meccanica, moda, ceramica, agroalimentare.</p> <p>Progetti EUROPEI: a seguito di esperienze lavorative direttamente in ambito europeo, traduzione di testi e progetti finanziati dalla CE ed altri enti internazionali;</p> <p>Collaborazioni continuative con istituti di formazione (Alma Mater Studiorum - Università di Bologna, Università di Modena e Reggio Emilia, Università di Chieti, IFOA di Reggio Emilia).</p> <p>Contratti con UNIBO-DIRI dal 2009 al 2015 per i servizi di traduzioni in inglese per aggiornamento del Portale dell'Università di Bologna (prot. 56472 del 30/11/2009 e 4602 del 12/12/2011), nonché con UNIBO-AFORM (traduzione dell'offerta formativa) ed UNIBO-APOS (traduzione di bandi).</p> <p>Numerosi contratti ad-hoc con la Facoltà di Scienze dell'Educazione, Medicina Veterinaria ed altre facoltà dell'UNIBO per varie traduzioni in inglese di studi di ricerca, saggi ed articoli.</p> <p>Altre collaborazioni continuative con agenzie di traduzione e con clienti privati per traduzioni e supporto linguistico.</p> <p>Interpretariato ed accompagnamento di gruppi internazionali per conto di Reggio Children, in ambito prescolastico.</p>
Nome e indirizzo del datore di lavoro	libera professionista (ditta individuale reg. CCIAA Reggio Emilia n° 243431, dal 2002)
Date	1997 – 2007
Lavoro o posizione ricoperti	consulente di procurement
Principali attività e responsabilità	Consulenze sulla gestione di progetti internazionali di sviluppo, preparazione e gestione di gare d'appalto finanziate da istituti internazionali (Commissione Europea, Banca Mondiale, EBRD ecc). Progetti a tempo determinato eseguiti in Italia, Germania, Francia, Bosnia, Polonia, Bulgaria, Bruxelles, Egitto.
Nome e indirizzo del datore di lavoro	libera professionista per conto di enti ed aziende italiane ed estere
Date	2000
Lavoro o posizione ricoperti	consulente di procurement
Principali attività e responsabilità	Contratto diretto con la Commissione Europea, Brussels, (Direzione SCR Est Europa), controllo ed approvazione di appalti per lavori e forniture, valutazione di appalti, preparazione di documenti di gara, rapporti, ecc.
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Commissione Europea
Date	1991 - 1997

Lavoro o posizione ricoperti	responsabile di procurement					
Principali attività e responsabilità	Gestione di progetti internazionali (fra i quali Bosnia, Albania) per l'approvvigionamento di beni e servizi con finanziamenti CE: lancio gare d'appalto, ricerca fornitori, valutazione offerte, gestione contratti e logistica					
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Italtrend srl, Reggio Emilia					
Tipo di attività o settore	servizi					
Date	1990 - 1991					
Lavoro o posizione ricoperti	insegnante					
Principali attività e responsabilità	insegnante di lingua inglese a privati e gruppi aziendali					
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Inlingua srl, Reggio Emilia					
Istruzione e formazione						
Date	1985 - 1990					
Titolo della qualifica rilasciata	laurea in lingue / economia aziendale					
Principali tematiche/competenza professionali possedute	lingua e letteratura francese, marketing, economia, gestione aziendale.					
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Stirling University, Scozia, GB					
Capacità e competenze personali						
Madrelingua	inglese					
Altra(e) lingua(e)						
Autovalutazione			Comprensione	Parlato		Scritto
<i>Livello europeo (*)</i>		Ascolto	Lettura	Interazione orale	Produzione orale	
Italiano eccellenteeccellenteeccellenteeccellenteeccellente Francese eccellenteeccellenteeccellenteeccellenteeccellente						
(*) Quadro comune europeo di riferimento per le lingue						
Capacità e competenze informatiche	Ottima conoscenza di pacchetti informatici, internet, utilizzo di software specialistico di traduzione (SDL Studio 2015) e banche dati.					

Rilascio questo curriculum con il mio consenso al trattamento dei miei dati personali per gli usi consentiti dalla legge.

In fede

Julie Wood

